

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
16.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
420

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Schneeräumung in Rein in Taufers 2026-2029: Vergabe des Dienstes an die Holzer GmbH

Oggetto:

Sgombero neve a Riva di Tures 2026-2029: Appalto del servizio alla Holzer S.r.l.

Schneeräumung in Rein in Taufers 2026-2029: Vergabe des Dienstes an die Holzer GmbH

Dem Beschluss geht voraus:

- Es ist notwendig den Schneeräumungsdienst in Rein in Taufers für den Zeitraum 2026 – 2029 neu zu vergeben.
- Die Erfahrungen der letzten Jahre haben gezeigt, dass zur Gewährleistung der Sicherheit ein rascher Einsatz von Maschinen und Geräten erforderlich ist. Ortsansässige Unternehmen können aufgrund ihrer Nähe zum Einsatzgebiet besonders kurze Reaktionszeiten sicherstellen und somit einen effizienten Winterdienst gewährleisten.
- Für die genannten Arbeiten wurde eine Marktrecherche durchgeführt und folgende Unternehmen wurden eingeladen einen Kostenvoranschlag zu unterbreiten:

Sgombero neve a Riva di Tures 2026-2029: Appalto del servizio alla Holzer S.r.l.

Premesso alla delibera:

- È necessario appaltare il servizio sgombero neve a Riva di Tures per il periodo 2026 – 2029.
- Le esperienze degli ultimi anni hanno dimostrato che, per garantire la sicurezza, è necessario un rapido impiego di mezzi e attrezzature. Le imprese con sede nel territorio comunale, grazie alla loro vicinanza all'area di intervento, sono in grado di assicurare tempi di risposta particolarmente brevi e di garantire così un servizio di sgombero neve efficiente.
- Per i lavori citati è stata svolta un'indagine di mercato e sono state invitate le seguenti imprese a presentare un relativo preventivo:

Unternehmen / imprese	Angebot / offerta
Holzer Bau GmbH	9,50 € / km + 22 % MwSt.
Niederwanger Franz	15,00 € / km + 22 % MwSt.
Wieser Construction GmbH	Kein Angebot / nessun offerta
Niederwieser Bau GmbH	Kein Angebot / nessun offerta
Eppacher Hanspeter	Kein Angebot / nessun offerta
Transbagger GmbH	Kein Angebot / nessun offerta
Hotel Bacher KG / S.a.s.	Kein Angebot / nessun offerta
Berger Daniel	Kein Angebot / nessun offerta

- Es wird daher für sinnvoll und gerechtfertigt erachtet, die Holzer Bau GmbH aus Rein in Taufers mit dem Schneeräumungsdienst in Rein in Taufers für den Zeitraum 2026-2029 zu beauftragen.
- Bei der gegenständlichen Dienstleistung wird von der Anwendung des Rotationsprinzips gemäß Art. 49 Abs. 4 GvD Nr. 36/2023 abgesehen. Die Gemeindeverwaltung hat festgestellt, dass die Marktstruktur für den betreffenden Schneeräumungsdienst durch eine begrenzte Anzahl von Wirtschaftsteilnehmern geprägt ist, die über die im Lastenheft geforderten technischen, organisatorischen und logistischen Voraussetzungen verfügen. Unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten sowie der Notwendigkeit einer jederzeitigen Einsatzbereitschaft und der unverzüglichen Verfügbarkeit der erforderlichen Fahrzeuge und Geräte bestehen tatsächlich nur eingeschränkte Alternativen am Markt. Zudem wurde die ordnungsgemäße Ausführung des bisherigen Vertrages sowie die Qualität der erbrachten Leistung überprüft und positiv bewertet. Aus diesen Gründen wird die Abweichung vom Rotationsprinzip als angemessen und sachlich begründet erachtet.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe a) des LG 16/2015 i.g.F. können Arbeiten bis unter € 150.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne vorheriger Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.
- Darauf hingewiesen, dass die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 21/ter des LG 1/2002 ("Spending review des Landes Südtirol") nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die
- Viene quindi ritenuto opportuno incaricare la Holzer Bau S.r.l. di Riva di Tures del servizio di sgombero neve a Riva di Tures per il periodo 2026-2029.
- Per il servizio in oggetto si ritiene di derogare all'applicazione del principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 4, del D.Lgs. n. 36/2023. L'Amministrazione comunale ha accertato che il mercato di riferimento per il servizio di sgombero neve in questione è caratterizzato da un numero limitato di operatori economici in possesso dei requisiti tecnici, organizzativi e logistici previsti dal capitolato d'oneri. Tenuto conto delle particolari condizioni locali e della necessità di garantire una costante prontezza operativa nonché l'immediata disponibilità dei mezzi e delle attrezzature necessari, le alternative effettivamente presenti sul mercato risultano limitate. Inoltre, è stata verificata e valutata positivamente la corretta esecuzione del contratto precedente, nonché la qualità delle prestazioni rese dall'operatore uscente. Per tali motivi, la deroga al principio di rotazione è ritenuta congrua e adeguatamente motivata.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera a) della LP n. 16/2015 testo vigente lavori inferiori a € 150.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.
- Fatto presente che le amministrazioni aggiudicatrici ai sensi dell'art. 21/ter della LP 1/2002 ("Spending review Prov. Aut. di Bolzano") ricorrono solo alle convenzioni –quadro stipulate della Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di

Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen werden.

- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 wurde vollständig eingehalten.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in das Angebot vom 03.07.2026 in Höhe von 9,50€ + 22 % MwSt.,
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;
- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (XG8lmyyEfbAA1unswakhIKvmOOvUXVAqjS7Tw03/0+g=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (bsMbnpUZYOmk0m7jTJF1wBLZe5hoc3eXHe8iLbepo=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP).

- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2025 nel testo vigente.
- È stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00

Visto:

- il preventivo del 03/07/2026 ammontante a 9,50€/km + 22 % IVA;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (XG8lmyyEfbAA1unswakhIKvmOOvUXVAqjS7Tw03/0+g=) e quella contabile (bsMbnpUZYOmk0m7jTJF1wBLZe5hoc3eXHe8iLbepo=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

delibera

einstimmig durch Handerheben:

1. die Holzer Bau GmbH aus Rein in Taufers mit dem Schneeräumungsdienst auf den Gemeindestraßen und öffentlichen Plätzen in Rein in Taufers für den Zeitraum 2026 – 2029 gemäß Angebot vom 03.07.2026 in Höhe von 9,50 € / km zzgl. MwSt. zu beauftragen.
2. Die Liquidierung der Spesen erfolgt infolge der monatlichen Auswertung durch das GPS-Gerät, welches im Fahrzeug des Zuschlagsempfängers installiert wird. Der Zuschlagsempfänger darf lediglich die ausgewertete Kilometerangabe in Rechnung stellen.
3. festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmitteln der Gemeinde finanziert wird.
4. Verbuchung im Haushaltsplan:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di incaricare la Holzer Bau S.r.l. di Riva di Tures del servizio di sgombero neve sulle strade comunali e piazze pubbliche a Riva di Tures il periodo 2026-2029 in conformità all'offerta del 03/07/2026 ammontante a 9,50 € / km più IVA
2. Le spese verranno liquidate a seguito della valutazione mensile da parte del dispositivo GPS installato sul veicolo dell'aggiudicatario. L'aggiudicatario può fatturare solo i dati relativi ai chilometri valutati.
3. di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da mezzi propri del comune-
4. Imputazione al bilancio:

Öffentliche Dienstleistungsaufträge	Kostenstelle / centro di costo: 100500 Jahr / anno: 2026-2028 Kapitel / capitolo: 10051.03.021500	Contratti di servizio pubblico
Gesamtsumme 2026	45.000,00 €	Totale 2026
Gesamtsumme 2027	45.000,00 €	Totale 2027
Gesamtsumme 2028	45.000,00 €	Totale 2028

CIG BC727EF787

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 20.07.2026 bis 30.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 20.07.2026 al 30.07.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93616